

Deutschland – Nederland

Geschäftsordnung des Regionalen Lenkungsausschusses EDR Reglement van orde voor de regionale stuurgroep EDR

Interreg VI A Deutschland – Nederland

06.10.2022

De regionale stuurgroep Eems Dollard Regio heeft het volgende reglement van orde aangenomen, gebaseerd op de gezamenlijke overeenkomst inzake de uitvoering van het Interreg VI A-programma Deutschland-Nederland van 11-04-2022 en het besluit van 24-06-2022 door het Comité van Toezicht over de oprichting van regionale stuurgroepen in het kader van het Interreg VI A-programma Deutschland-Nederland 2021-2027:

Artikel 1

Taakstellingen, samenstelling en werkwijze van de regionale stuurgroep volgen uit artikel 2.4 van de Interreg-overeenkomst van 11-04-2022. Aanvullend gelden de onderstaande bepalingen.

Artikel 2

De regionale stuurgroep bestaat, aanvullend op de in artikel 2.4 van de Interreg-overeenkomst genoemde leden, uit één vertegenwoordiger van:

- de Landkreis Aurich
- de Landkreis Emsland
- de Landkreis Leer

Artikel 3

De regionale stuurgroep kiest uit haar midden een voorzitter en een plaatsvervangend voorzitter.

Artikel 4

Het regionale programmamanagement EDR fungeert als secretariaat van de regionale stuurgroep EDR.

Der Regionale Lenkungsausschuss Ems Dollart Region gibt sich auf der Grundlage der gemeinsamen Vereinbarung zur Abwicklung des Interreg VI A – Programms Deutschland – Nederland vom 11.04.2022 sowie auf Basis der am 24.06.2022 durch den Begleitausschuss erfolgten Beschlussfassung zur Einrichtung von Regionalen Lenkungsausschüssen im Rahmen des Interreg VI A - Programms Deutschland - Nederland 2021-2027 die nachfolgende Geschäftsordnung:

Artikel 1

Aufgaben, Zusammensetzung und Arbeitsweise des Regionalen Lenkungsausschusses ergeben sich aus Ziffer 2.4. der Interreg-Vereinbarung vom 11.04.2022. Ergänzend gelten die nachfolgenden Bestimmungen.

Artikel 2

Der Regionale Lenkungsausschuss setzt sich, ergänzend zu den in Art. 2.4 der Interreg-Vereinbarung genannten Mitgliedern, zusammen aus je einem/einer Vertreter/in:

- des Landkreises Aurich
- des Landkreises Emsland
- des Landkreises Leer

Artikel 3

Der Regionale Lenkungsausschuss bestimmt aus seiner Mitte eine/n Vorsitzende/n und eine/n stellvertretende/n Vorsitzende/n.

Artikel 4

Das Sekretariat des Regionalen Lenkungsausschusses wird durch das Regionale Programmmanagement EDR wahrgenommen.

Deutschland – Nederland

Artikel 5

De regionale stuurgroep kan op voorstel van een lid besluiten, verdere – niet stemgerechtigde – deelnemers, met name vertegenwoordigers van economische en sociale partners en overige relevante instellingen, uit te nodigen voor vergaderingen. De regionale stuurgroep kan zich bij inhoudelijke zaken laten adviseren door deskundigen.

Artikel 6

De uitnodiging, agenda en de vergaderstukken worden de leden van de regionale stuurgroep uiterlijk 15 werkdagen voor de datum van vergadering toegestuurd.

Artikel 7

De zittingen van de regionale stuurgroep zijn niet openbaar. De leden dienen geheimhouding te betrachten inzake beslissingen en informatie verkregen als lid van de regionale stuurgroep, ook na afloop van het mandaat. Geheimhouding geldt niet tegenover de instantie die het lid in de regionale stuurgroep vertegenwoordigt.

De verplichtingen uit de Europese Verordeningen over transparantie en publicatie van informatie zijn van toepassing.

Het secretariaat van de regionale stuurgroep maakt een schriftelijk verslag van de resultaten van de vergaderingen, dat uiterlijk 20 werkdagen na de vergaderdatum aan de leden wordt toegestuurd.

Artikel 8

Volgens het Europees Financieel Reglement art. 61 van Verordening (EU, Euratom) 2024/2509 zijn maatregelen vereist op het gebied van belangenconflicten binnen het Interreg VI-programma. Deze staan

Artikel 5

Der Regionale Lenkungsausschuss kann auf Vorschlag eines Mitglieds beschließen, weitere – nicht stimmberechtigte – Teilnehmer/innen, insbesondere Vertreter/innen der Wirtschafts- und Sozialpartner und sonstiger relevanter Einrichtungen, zur Erläuterung in der Sitzung einzuladen. Der Regionale Lenkungsausschuss kann sich in Fachfragen von Sachverständigen beraten lassen.

Artikel 6

Einladung, Tagesordnung und Beratungsunterlagen gehen den Mitgliedern des Regionalen Lenkungsausschusses spätestens 15 Arbeitstage vor dem Termin der Sitzung zu.

Artikel 7

Die Sitzungen des Regionalen Lenkungsausschusses sind nicht öffentlich. Die Mitglieder sind zur Vertraulichkeit angehalten bezüglich der Entscheidungen und erhaltenen Informationen als Mitglied des Regionalen Lenkungsausschusses sowie auch nach Beendigung ihres Mandats. Dies gilt nicht gegenüber der Institution, die sie im Regionalen Lenkungsausschuss vertreten.

Die Verpflichtungen zur Transparenz und Veröffentlichung von Informationen gemäß Europäischer Verordnungen sind hiervon unberührt.

Das Sekretariat des Regionalen Lenkungsausschusses fertigt über die Ergebnisse der Sitzungen eine Niederschrift an, die den Mitgliedern spätestens 20 Werktagen nach dem Sitzungstermin zugeleitet wird.

Artikel 8

Nach der europäischen Haushaltsordnung Art. 61 VO (EU, Euratom) 2024/2509 sind Maßnahmen in dem Bereich der Interessenkonflikte für das Interreg VI-Programm erforderlich. Diese werden im

Deutschland – Nederland

beschreven in de Leidraad vermindering van belangenconflicten.

Leitfaden zur Vermeidung von Interessenkonflikten beschrieben.

Voor aanvang van iedere vergadering dient elk stemgerechtigd lid van de stuurgroep de verklaring omtrent de afwezigheid van belangenconflicten te ondertekenen. In geval van een belangenconflict neemt het betreffende lid niet deel aan de bespreking en de besluitvorming over het desbetreffende agendapunt.

Vor Beginn jeder Sitzung soll jedes stimmberechtigte Mitglied des Lenkungsausschusses die Erklärung über das Nichtvorliegen eines Interessenkonflikts unterzeichnen. Bei Vorliegen eines Interessenskonflikts nimmt das jeweilige Mitglied an der Beratung und Beschlussfassung des betreffenden Tagesordnungspunktes nicht teil.

Artikel 9

De regionale stuurgroep kan in individuele gevallen via een schriftelijke procedure beslissen. De termijn voor de standpuntbepaling bedraagt 20 werkdagen. Wordt binnen deze termijn door de leden niet gereageerd, dan wordt aangenomen, dat met het voorgedragde besluit wordt ingestemd.

Artikel 9

Der Regionale Lenkungsausschuss kann in Einzelfragen im schriftlichen Umlaufverfahren entscheiden. Die Frist zur Stellungnahme beträgt 20 Arbeitstage. Geht innerhalb dieser Frist keine Rückäußerung ein, wird Einverständnis angenommen.

Bij belangrijke, spoedeisende kwesties kan de termijn verkort worden. De resultaten van het schriftelijke besluitvormingsproces worden in een verslag vastgelegd.

In wichtigen Fällen kann die Frist verkürzt werden. Die Ergebnisse des Umlaufverfahrens werden in einer Niederschrift festgelegt.

Artikel 10

De besluitvorming in de regionale stuurgroep geschiedt unaniem. Elk in de regionale stuurgroep vertegenwoordigde orgaan heeft daarbij een stem.

Artikel 10

Die Entscheidungen im Regionale Lenkungsausschuss werden einstimmig gefasst. Jede im Regionalen Lenkungsausschuss vertretene Institution verfügt dabei über eine Stimme.

Artikel 11

Voertalen in de vergaderingen van de stuurgroep zijn Duits en Nederlands.

Artikel 11

Die Amtssprachen im Lenkungsausschuss sind deutsch und niederländisch.

Artikel 12

Om een vlot verloop van het programma op technisch gebied te bevorderen, wordt een coördinatiegroep ingesteld. Permanente leden van deze groep zijn: een vertegenwoordiger van:

Artikel 12

Um auf technischer Ebene eine effiziente Durchführung des Programms zu erreichen, wird eine Koordinierungsgruppe eingerichtet. Ständige Mitglieder dieser Gruppe sind jeweils ein/e Vertreter/in:

- de provincie Drenthe,
- de provincie Fryslân,
- de provincie Groningen,

- der Provinz Drenthe,
- der Provinz Fryslân
- der Provinz Groningen,

Deutschland – Nederland

- het Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems,
- de Landkreis Aurich,
- de Landkreis Emsland,
- de Landkreis Leer

en het regionale programmamanagement EDR, dat tevens het voorzitterschap en het secretariaat van de coördinatiegroep vervult.

Artikel 13

Naar behoefte kunnen voor de vergaderingen van de coördinatiegroep ook andere bij het programma betrokken organisaties worden uitgenodigd.

Artikel 14

De leden van de coördinatiegroep, met uitzondering van het regionale programmamanagement als secretariaat van de stuurgroep, nemen als adviserende leden deel aan de vergaderingen van de stuurgroep.

Artikel 15

De regionale stuurgroep kan besluiten tot wijzigingen van dit reglement van orde, voor zover uit de Interreg-overeenkomst niet iets anders volgt. Wijzigingen moeten door het Comité van Toezicht worden goedgekeurd.

De regionale stuurgroep begint haar werkzaamheden op 06-10-2022. Met het besluit over het reglement van orde treedt dit reglement in werking.

De werkzaamheden van de stuurgroep eindigen met het advies en de goedkeuring van het eindrapport over het programma door het Comité van Toezicht. Per deze datum eindigt ook de geldigheidsduur van dit reglement van orde.

- des Amtes für regionale Landesentwicklung Weser-Ems
- des Landkreises Aurich,
- des Landkreises Emsland,
- des Landkreises Leer

sowie das Regionale Programmmanagement EDR, das auch den Vorsitz und das Sekretariat der Koordinierungsgruppe führt.

Artikel 13

Zu den Sitzungen der Koordinierungsgruppe können im Bedarfsfall weitere am Programm beteiligte Stellen eingeladen werden.

Artikel 14

Die Mitglieder der Koordinierungsgruppe, mit Ausnahme des Regionalen Programmmanagement EDR als Sekretariat des Lenkungsausschusses, nehmen als beratende Mitglieder an den Sitzungen des Lenkungsausschusses teil.

Artikel 15

Der Regionale Lenkungsausschuss kann diese Geschäftsordnung ändern, soweit sich nicht aus der Interreg-Vereinbarung etwas Anderes ergibt. Änderungen müssen vom Begleitausschuss genehmigt werden.

Der Regionale Lenkungsausschuss nimmt seine Tätigkeit zum 06.10.2022 auf. Mit der Entscheidung über die Geschäftsordnung tritt diese in Kraft.

Die Tätigkeit des Lenkungsausschusses endet mit der Beratung und der Billigung des Abschlussberichts über das Programm durch den Begleitausschuss. Mit diesem Datum endet auch die Geltungsdauer dieser Geschäftsordnung.